



# LILIANA AYLLÓN

**SWORN TRANSLATOR & INTERPRETER**  
**ENGLISH <> SPANISH**

## EDUCATION

Universidad Nacional de Córdoba.  
Dec. 2003.

### **Bachelor's Degree in Translation**

Sworn Translation of Public Documents.  
Direct and Reverse Translation.

Universidad Católica de Salta.  
Dec. 2010.

### **Specialty in Legal English**

## EXPERIENCE

Freelance / Entrepreneur.  
2000 - Current.

### **Sworn Translation of public documents**

Personal Documentation; Birth/Death; Marriage/Divorce; Good Conduct Certificates; Divorce Sentences. University Diplomas, High School Extracts. Powers of Attorney, Travel Authorizations; Agreements, Deeds. Medical Studies. Technical Reports. Environmental Impact Report; Balance Sheets; Audit Reports; Tourism and Culture. Web pages.

Press Department.  
Cultural Secretariat.  
Salta Government.  
2008 - Current.

### **Press agent**

Coordinator of press interviews, communication projects and events. Writing, editing and publishing press releases. Bilingual interviews to foreign speakers for writing and reporting broadcast journalism.

Universidad Católica de Salta.  
Economy and Administration School.  
2005 - Current.

### **University Professor** at the Chair of Technical English Language.

ESL and Spanish as a SL Tutor.  
2003 - Current.

### **English and Spanish Tutor**

One-to-one and remote online teacher.

## SKILLS

### **Specialties:**

Legal and Commercial;  
Mining, Geology;  
Chemical Processes;  
Technical Reports;  
Environment;  
Personal Documentation,  
Educational Documentation;  
Business Documentation; IT;  
Tourism and Culture.

**Liliana Ayllón**   
*We translate culture into meaning*

English<>Spanish  
Translator & Interpreter

+54 9 387 412-8557  
liliayllon@gmail.com

